



**Internationales Botschafts-Hallenfußball-Turnier
Potsdam
Embassy-Cup**

2016

15. Internationales Botschafts-Hallenfußball-Turnier Potsdam 5. Juni 2016



Position			Teilnahmen
1	Auswärtiges Amt		14
2	Botschaft von Burkina Faso		1
3	Botschaft der Französischen Republik		10
4	Botschaft Großbritannien und Nordirland		4
5	Botschaft der Republik Indonesien		7
6	Landtag Brandenburg		2
7	Botschaft des Königreichs Marokko		13
8	Botschaft des Königreichs Spanien		15
9	Botschaft der Republik Türkei		15
10	Botschaft der Republik Ungarn		6

Mit freundlicher Unterstützung der Landeshauptstadt Potsdam



Achtung! Änderungen vorbehalten!





Dr. Dietmar Woidke
Ministerpräsident des Landes Brandenburg

Grußwort von Ministerpräsident Dr. Dietmar Woidke für die Homepage des 15. Internationalen Botschafts-Hallenfußball-Turniers 2016 in Potsdam

Liebe Sportsfreunde,
sehr geehrte Gäste,

zum 15. Male wird in diesem Jahr die Sporthalle in der Heinrich-Mann-Allee zum Treffpunkt der Nationen. Vor allem wird es wieder einen Tag der Begeisterung und individueller Höchstleistungen am Ball geben. Seien Sie herzlich in Brandenburg willkommen!

Sport vereint. Fußball ist ohne Teamgeist kaum möglich und Fairplay unumgänglich. Man kann zwar unterschiedliche Mannschaften unterstützen, aber eines ist doch klar: Wir alle sind Menschen. Und als solche schulden wir anderen Menschen Respekt und Anerkennung, eben Fairness und Toleranz. Das Internationale Hallenfußball-Turnier hat hier neben Spiel und Spannung in den vergangenen Jahren deutliche Zeichen gesetzt. So möge es auch in diesem Jahr sein.

Ich danke allen, die dieses Turnier 2016 möglich gemacht haben und wünsche den teilnehmenden Teams viel Erfolg und vor allem viel Spaß!

Ihr

Dr. Dietmar Woidke
Ministerpräsident des Landes Brandenburg



Rückblick 2015, Vorfreude auf 2016

Packendes Finale - Auswärtiges Amt gewinnt Embassy-Cup 2015

Oberbürgermeister Jann Jacobs ließ es sich auch in diesem Jahr nicht nehmen, persönlich die 12 Teams, die sich zum Embassy-Cup am 28. Juni in der Potsdamer Heinrich-Mann-Sporthalle eingefunden hatten, zu begrüßen und ihnen faire, schöne und erfolgreiche Spiele zu wünschen.

Der Großzügigkeit der Stadt Potsdam ist es nicht zuletzt zu verdanken, dass dieses die Völker verbindende Turnier auch 2015 stattfinden konnte.

Neben so alten Hasen wie dem Team der Botschaft der Republik Türkei, des Königreichs Spanien, der Russischen Föderation oder den USA ging erstmals auch eine Mannschaft des BMW Diplomatic Sales und des Landtages Brandenburg an den Start.

Da sich alle beteiligten Botschaften an die Vorgabe hielten, nicht mit jugendlichen Spielern am Turnier teilzunehmen, sahen wir sehr ausgewogene, überlegte und natürlich faire Spiele. Das führte einerseits dazu, dass der Temperamentpegel nicht so hoch schnellte, andererseits machte es die ruhigere und überlegtere Spielführung den Mannschaften nicht unbedingt leichter, Tore zu erzielen.



Dennoch kristallisierten sich die Teams der Türkei, der Russischen Föderation, des Auswärtigen Amtes und des BMW Diplomatic Sales heraus und machten die begehrten vorderen Plätze unter sich aus. Die Kicker von BMW verwiesen die Spieler der Botschaft der Republik Türkei auf Platz 4. Und in einem spannenden, alle Zuschauer mitreißenden Spiel, siegte das Team des Auswärtigen Amtes mit 4:2 gegen die Spieler der Russischen Föderation.

Den Fairnesspokal erhielt die amerikanische Auswahl, die wie Frankreich auch eine Frau im Team mitgebracht hatte. Ein Dankeschön geht auch in diesem Jahr wieder an den Vereinswart und die Schiris, die maßgeblich zum Erfolg dieser Veranstaltung beitrugen.

Wir dürfen also - wie jedes Jahr - auch 2016 auf den dann 15. Embassy-Cup gespannt sein.

Ihr / Euer

Andreas Dost
Vorstandsvorsitzender
Embassy Cup e.V.



15. Internationales Botschafts-Hallenfußball-Turnier

Potsdam 05. Juni 2016
Sporthalle Heinrich-Mann-Allee Potsdam

Schirmherr: Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Potsdam Jann Jakobs

Veranstalter: Embassy Cup e.V.
Kooperationsveranstalter: Landeshauptstadt Potsdam





Jann Jakobs
Oberbürgermeisters der Landeshauptstadt Potsdam

Grußwort des Oberbürgermeisters der Landeshauptstadt Potsdam Jann Jakobs anlässlich des 15. Internationalen Botschafts-Hallenfußball-Turniers 2016 in Potsdam

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Fußballfreunde!

Herzlich willkommen in der Landeshauptstadt Potsdam!

Ich begrüße Sie anlässlich des 15. Internationalen Botschafts-Hallenfußball-Turniers ganz herzlich in der Sportstadt Potsdam.

Wie wichtig die Beziehungen zwischen den diplomatischen Vertretungen sind, merken wir aktuell besonders. Natürlich gibt es auch in politisch angespannten Zeiten hin und wieder einige Verständigungsprobleme. Zum Glück haben wir diese Probleme nicht beim Internationalen Botschafts-Hallenfußball-Turnier. Bereits das 15. Mal findet das Turnier nun statt und es freut mich sehr zu sehen, dass es von seiner Anziehungs- und Aussagekraft nichts eingebüßt hat. Viele Veranstaltungen nehmen ausdrücklich den Gedanken der Integration durch Sport auf und setzen damit immer wieder wichtige Zeichen für Toleranz und respektvollen Umgang miteinander. Auch dieser Gesichtspunkt ist heute umso bedeutender.

Freuen wir uns wieder auf attraktiven Fußball, spannende und mitreißende Spiele sowie viele schöne Tore.

Ihr

Jann Jakobs
Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Potsdam



Gäste-Cup 5. Juni 2016

im Rahmen des 15. Internationalen Botschafts-Hallenfußball-Turnier Potsdam



1		LVM Versicherung	
2		BMW Deutschland	
3		AOK Nord-Ost	
4		Volkswagen Deutschland	
5		Simwert GmbH	

Mit freundlicher Unterstützung der Landeshauptstadt Potsdam





Sabahattin Sari
Manolya Electronics GmbH & Co. KG

Fußball bewegt die Welt. Auf allen Kontinenten der Welt erweckt Fußball Emotionen.

Durch den Fußball rücken Menschen aus aller Welt zusammen.

Unser gemeinsames Ziel ist durch solche Aktivitäten verschiedene Völkern und Kulturen zusammen zu bringen und dabei gegen Rassismus, Fremdenfeindlichkeit und Gewalt aktiv mitzuwirken.

Auch Ihr traditionell gewordenes Internationales Botschafts-Hallenfußball-Turnier dient dazu.

Deshalb freut es uns sehr, dass wir, wie in den vergangenen Jahren, auch dieses Jahr Ihr Botschafts-Hallenfußball-Turnier unterstützen können.

Wir sind uns sicher, dass durch solche Organisationen die Bindung zwischen den Menschen auf der Welt wächst.

Mit sportlichen Grüßen

Sabahattin Sari





15. Internationales Botschafts-Hallenfußball-Turnier Potsdam 5. Juni 2016

1	A	10:00	Landtag Brandenburg	Ungarn	:
2	B	10:12	Auswärtiges Amt	Indonesien	:
3	G	10:24	Simwert GmbH	BMW Deutschland	:
4	A	10:36	Großbritannien	Burkina Faso	:
5	B	10:48	Spanien	Frankreich	:
6	G	11:00	LVM Versicherung	AOK Nord-Ost	:
7	A	11:12	Ungarn	Türkei	:
8	B	11:24	Indonesien	Marokko	:
9	G	11:36	BMW Deutschland	Volkswagen Deutschland	:
10	A	11:48	Burkina Faso	Landtag Brandenburg	:
11	B	12:00	Frankreich	Auswärtiges Amt	:
12	G	12:12	AOK Nord-Ost	Simwert GmbH	:
13	A	12:24	Türkei	Großbritannien	:
14	B	12:36	Marokko	Spanien	:
15	G	12:48	Volkswagen Deutschland	LVM Versicherung	:
16	A	13:00	Ungarn	Burkina Faso	:
17	B	13:12	Indonesien	Frankreich	:
18	G	13:24	BMW Deutschland	AOK Nord-Ost	:
19	A	13:36	Türkei	Landtag Brandenburg	:
20	B	13:48	Marokko	Auswärtiges Amt	:
21	G	14:00	Volkswagen Deutschland	Simwert GmbH	:
22	A	14:12	Großbritannien	Ungarn	:
23	B	14:24	Spanien	Indonesien	:
24	G	14:36	LVM Versicherung	BMW Deutschland	:
25	A	14:48	Burkina Faso	Türkei	:
26	B	15:00	Frankreich	Marokko	:
27	G	15:12	AOK Nord-Ost	Volkswagen Deutschland	:
28	A	15:24	Landtag Brandenburg	Großbritannien	:
29	B	15:36	Auswärtiges Amt	Spanien	:
30	G	15:48	Simwert GmbH	LVM Versicherung	:
31	H	16:00			:
32	H	16:12			:
33	P	:			:
34	F	:			:

Achtung ! Änderungen vorbehalten !





15. Internationales Botschafts-Hallenfußball-Turnier Potsdam 5. Juni 2016

Vorrunde

Gruppe A	
	Botschaft Großbritannien und Nordirland
	Botschaft der Republik Ungarn
	Botschaft von Burkina Faso
	Botschaft der Republik Türkei
	Landtag Brandenburg

Gruppe B	
	Botschaft des Königreichs Spanien
	Botschaft der Republik Indonesien
	Botschaft der Französischen Republik
	Botschaft des Königreichs Marokko
	Auswärtiges Amt

Halbfinale

Halbfinale 1	
<input type="checkbox"/>	1. Gruppe A
<input type="checkbox"/>	2. Gruppe B

Halbfinale 2	
<input type="checkbox"/>	1. Gruppe B
<input type="checkbox"/>	2. Gruppe A



Finale

Platz 3	
<input type="checkbox"/>	Verlierer HF1
<input type="checkbox"/>	Verlierer HF2

Finale	
<input type="checkbox"/>	Sieger HF1
<input type="checkbox"/>	Sieger HF2

Mit freundlicher Unterstützung der Landeshauptstadt Potsdam



Achtung ! Änderungen vorbehalten !





15. Internationales Botschafts-Hallenfußball-Turnier Potsdam 5. Juni 2016

♦	Gruppe A	Sp.	gew.	une.	ver.	T+	T-	Diff.	Pkt.
	Botschaft Großbritannien und Nordirland								
	Botschaft der Republik Ungarn								
	Botschaft von Burkina Faso								
	Landtag Brandenburg								
	Botschaft der Republik Türkei								

10:00		Landtag Brandenburg	:	Ungarn	
10:36		Großbritannien	:	Burkina Faso	
11:12		Ungarn	:	Türkei	
11:48		Burkina Faso	:	Landtag Brandenburg	
12:24		Türkei	:	Großbritannien	
13:00		Ungarn	:	Burkina Faso	
13:36		Türkei	:	Landtag Brandenburg	
14:12		Großbritannien	:	Ungarn	
14:48		Burkina Faso	:	Türkei	
15:24		Landtag Brandenburg	:	Großbritannien	

♦	Gruppe B	Sp.	gew.	une.	ver.	T+	T-	Diff.	Pkt.
	Botschaft des Königreichs Spanien								
	Botschaft der Republik Indonesien								
	Botschaft der Französischen Republik								
	Auswärtiges Amt								
	Botschaft des Königreichs Marokko								

10:12		Auswärtiges Amt	:	Indonesien	
10:48		Spanien	:	Frankreich	
11:24		Indonesien	:	Marokko	
12:00		Frankreich	:	Auswärtiges Amt	
12:36		Marokko	:	Spanien	
13:12		Indonesien	:	Frankreich	
13:48		Marokko	:	Auswärtiges Amt	
14:24		Spanien	:	Indonesien	
15:00		Frankreich	:	Marokko	
15:36		Auswärtiges Amt	:	Spanien	



Gäste-Cup 5. Juni 2016

im Rahmen des 15. Internationalen Botschafts-Hallenfußball-Turnier Potsdam



Tabelle									
	Mannschaft	Sp.	gew.	une.	ver.	T+	T-	Diff.	Pkt.
	LVM Versicherung								
	BMW Deutschland								
	AOK Nord-Ost								
	Volkswagen Deutschland								
	Simwert GmbH								

Ansetzungen									
1	G	10:24		Simwert GmbH		BMW Deutschland		:	
2	G	11:00		LVM Versicherung		AOK Nord-Ost		:	
3	G	11:36		BMW Deutschland		Volkswagen		:	
4	G	12:12		AOK Nord-Ost		Simwert GmbH		:	
5	G	12:48		Volkswagen		LVM Versicherung		:	
6	G	13:24		BMW Deutschland		AOK Nord-Ost		:	
7	G	14:00		Volkswagen		Simwert GmbH		:	
8	G	14:36		LVM Versicherung		BMW Deutschland		:	
9	G	15:12		AOK Nord-Ost		Volkswagen		:	
10	G	15:48		Simwert GmbH		LVM Versicherung		:	



Team Embassy Cup



Hikmet Güvenc
Management

Telefon: 0176 66 831 465
Hikmet.Guevenc@gmx.de




Siegfried Röschke
Foto / Video / Medien



Udo Feist
Turnierleiter / Schiedsrichter-Obmann



Andreas Dost
Turnierorganisation / Webmaster
Vorstandsvorsitzender Embassy Cup e.V.
vorstand@embassy-cup.de

www.embassy-cup.de
www.facebook.com/embassycup 



14. International Canoe Embassy Cup 2016

	Aufs-Wasser.com	Wassersportschule Bootsvermietung Segel-Klub Potsdam Telefon 0171 327 72 90
<small>www.Aufs-Wasser.com www.facebook.com/AufsWasser </small>		

Der 14. International Canoe Embassy Cup 2016 findet statt im Rahmen der:

20. Potsdamer Wasserspiele im Sportpark Luftschiffhafen Samstag, 16. Juli 2016



Dieses Jahr schon selbst gepaddelt? Für alle die sich mit ihrem Team mal so richtig verausgaben wollen, bietet das Botschaftsrennen auf der Potsdamer Havel die optimalen Bedingungen. Und wer in diesem Jahr ein wenig schneller sein möchte als zuvor, denen sagen wir: "Kommt zum Training!"

Der Startschuss fällt, die Paddel fliegen, das Wasser spritzt, die Steuermänner zählen die Schläge an, das Publikum tobt und unterstützt die Teams auf ihrem Weg ins Ziel. Die Potsdamer Wasserspiele sind ein besonderes Highlight für Jedermann, der Spaß am Kanusport hat. Es gibt immer spannende Rennen und alle haben reichlich Spaß dabei. Neben den Wasserschlachten auf dem Templiner See gibt es an Land ein breites Angebot an Vergnügungen für Jung und Alt. Wie in den vergangenen Jahren werden die Potsdamer Wasserspiele im Luftschiffhafen vor den Bootshallen des KC Potsdams und der Kanuscheune stattfinden.

Also schnappt euch ein paar Kollegen, markiert den 16.07.2016 rot im Kalender, meldet euch an und kommt mit Familie und Freunden als Unterstützung vorbei.

Wir versprechen einen Riesenspaß!
Team Embassy Cup



Internationales Botschafts-Hallenfußballturnier

Impressum

Embassy Cup e.V.
c/o Andreas Dost
Storchenhof 4
14476 Potsdam
Germany

vorstand@embassy-cup.de
www.embassy-cup.de
www.facebook.com/embassycup

Embassy Cup e.V.

